

# អំពី ស្ត្រី



ជំរុញសមភាពយេនឌ័រក្នុងសង្គមមួយ  
ដែលស្ត្រីអាចប្រើប្រាស់សិទ្ធិរបស់ខ្លួនមាន  
គុណភាព និងអាចកសាងសមត្ថភាពដើម្បី  
ក្លាយជាអ្នកមានភាពម្ចាស់ការ  
<http://women.open.org.kh>

ឆ្នាំទី ៖ ០១ លេខ ៖ ០០១

ចេញផ្សាយសម្រាប់ខែមីនា ឆ្នាំ២០១០

## បទវិចារណកថា

### ស្ត្រី និងសិទ្ធិចំពោះការលែងលះ

"ស្ត្រី និងសិទ្ធិចំពោះការលែងលះ" ត្រូវបានពិភាក្សាក្នុង សិក្ខាសាលាមួយកាលពី ថ្ងៃទី ១៧ មីនា កន្លងមកនេះ រៀបចំឡើងដោយអង្គការជំនួយផ្នែកច្បាប់នៃកម្ពុជា ក្នុងគោលបំណងជួយស្វែងរកដំណោះស្រាយ និងផ្តល់អនុសាសន៍នានាក្នុងការជួយសម្រួលដល់ស្ត្រីកម្ពុជាទទួលបានភាពងាយស្រួល និងយុត្តិធម៌ក្នុងការលែងលះ និងការលែងលះដោយស្របច្បាប់។

ទំនៀមទម្លាប់ និងប្រពៃណីខ្មែរក៏មិនខុសគ្នាប៉ុន្មានពីបណ្តាប្រទេសដទៃទៀតនៅក្នុងបណ្តាប្រទេសអាស៊ីដែរ គឺថា កាលណាបានរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ហើយ ស្ត្រីចង់បានបុរសជាស្វាមីជាគូអនាគតអស់មួយជីវិត។ ពួកគេពិតជាមិនចង់មានឈ្មោះថាជា "ស្ត្រីប្តី

(តទៅទំព័រទី ២)

## ទេពកោសល្យស្ត្រី និងបុរស

### ជនជាតិភាគតិច និងការយល់ដឹងអំពីហិង្សាក្នុងគ្រួសារ

ដោយអង្គការជំនួយផ្នែកច្បាប់នៃកម្ពុជាក្រោមយ៉ាបខាងក្រោយផ្ទះរបស់ខ្លួនលោក សេវ លន់ បាន និយាយដោយមានទឹកមុខរីករាយថា គាត់បានយល់ដឹងច្រើនពីផលវិបាកដែលបណ្តាលមកពីអំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ។



លោក សេវ លន់ និងគ្រួសារ រូបភាពដោយ៖ អង្គការសុខភាពផ្លូវចិត្តគ្មានព្រំដែន

ក្នុងគ្រួសារ។ ឆ្នាំនេះ សេវ លន់ មានវ័យ ៤២ ឆ្នាំហើយ។ គាត់រស់នៅជាមួយប្រពន្ធឈ្មោះ រម៉ាស ព័ន អាយុ ៣៥ ឆ្នាំ ដោយមានកូនតូចៗ និងជំងឺធ្ងន់ៗចំនួន៥នាក់នៅក្នុងបន្ទុក។ គាត់ និងភរិយាជាកសិករ និងជាជនជាតិប្រាយ ដែលជាជនជាតិភាគតិចរស់នៅក្នុងភូមិសោមត្រក់ចាស់ ឃុំសោមធំ ស្រុកអូរយ៉ាដាវ ខេត្តរតនគិរី ស្ថិតនៅភូមិភាគឦសាននៃប្រទេស។

ការរស់នៅរបស់គ្រួសារ សេវ លន់ មើលទៅដូចជាមានសុភមង្គល។ ជាមួយនឹងមុខរបរធ្វើស្រែ និងធ្វើចម្ការចន្ទី ដោយរួមទាំងចិញ្ចឹមមាន់ និងជ្រូកសម្រាប់លក់ដើម្បីជួយទ្រទ្រង់បន្ថែមដល់ជីវភាពប្រចាំថ្ងៃផង គ្រួសាររបស់គាត់មានជីវភាពមធ្យម ដោយមានហូបចុកគ្រប់គ្រាន់ មានសំលៀកបំពាក់

(តទៅទំព័រទី ៤)

## មាតិកា

- ជនជាតិភាគតិច និងការយល់ដឹងអំពីហិង្សាក្នុងគ្រួសារ ទំព័រទី១
- ការស្វែងរកស្ថានភាព ដើម្បីសម្រេចផែនការសកម្មភាពជាតិ ទំព័រទី១
- អនុសញ្ញាស្តីពីការបំបាត់ចោលរាល់ទម្រង់នៃការរើសអើងប្រឆាំងនារីរេត ទំព័រទី៣
- ស្ត្រីកម្ពុជា និងថ្ងៃ ៨ មីនា ទំព័រទី៤
- ការងារយេនឌ័រ និងសិទ្ធិស្ត្រីនៅក្នុងតំបន់ឈ្នួល ទំព័រទី៥
- យូឌីក្លដវ័ន្ត! ថែរក្សាភាពជាតិ! ទំព័រទី៧

## សង្គម និងការអភិវឌ្ឍន៍

### ការស្វែងរកស្ថានភាព ដើម្បីសម្រេចផែនការសកម្មភាពជាតិ

អំពើហិង្សាលើស្ត្រីកើតឡើងជាទូទៅនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ទោះបីជាមិនសូវត្រូវបានគេរាយការណ៍ក៏ដោយ ។ អំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារមានការកើនឡើងនៅកម្រិតខ្ពស់ក្នុងប៉ុន្មានទសវត្សរ៍កន្លងមក។ យើងអាចសន្មតជារួមថា ស្ត្រី១ នាក់ក្នុងចំណោម

(តទៅទំព័រទី ៦)



ទិដ្ឋភាពកិច្ចប្រជុំពិគ្រោះយោបល់រូបភាពដោយ៖ អង្គការវិទ្យាស្ថានបើកទូលាយ



បទវិចារណកថា

(ភព៌ទំព័រទី ១)

ច្រើន" នោះឡើយ បើទោះជាស្វាមីរបស់ខ្លួន មានស្រីកំណាន់ ឬក៏ប្រពន្ធលើសពីមួយក៏ ដោយចុះ ដោយពួកគេមិនចង់រស់នៅជាស្ត្រី មេម៉ាយ និងមិនចង់ឃើញកូនកំព្រាឪពុក។

ប៉ុន្តែស្ថានភាពនេះមានការប្រែប្រួល។ បច្ចុប្បន្ននេះជាសម័យកាលយេនឌ័រ ជា សម័យកាលបច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មាន ដែលស្ត្រី មានការយល់ដឹងកាន់តែច្រើនជាងមុនពី សិទ្ធិស្របច្បាប់របស់ខ្លួនទាំងនៅក្នុងសង្គម គ្រួសារ ទាំងនៅក្នុងសង្គមជាតិ និងបាន ដឹងពីច្បាប់ដទៃទៀតក្នុងការការពារខ្លួន ពីការរំលោភបំពាននានា ពិសេសការយល់ ដឹងពីច្បាប់ស្តីពីការទប់ស្កាត់អំពើហិង្សា ក្នុងគ្រួសារ និងកិច្ចការពារជនរងគ្រោះ ច្បាប់អាពាហ៍ពិពាហ៍ និងគ្រួសារ និងច្បាប់ ឯកពន្ធនភាព។ គេបានយល់ថា ស្ត្រី និង បុរសមានសិទ្ធិស្មើគ្នាចំពោះមុខច្បាប់។ មាត្រា៣៩ នៃច្បាប់ស្តីពីអាពាហ៍ពិពាហ៍ និងគ្រួសារ ចែងថា "ប្តី ឬ ប្រពន្ធ អាចប្តឹង សុំលែងលះគ្នាបាន កាលបើមានមូលហេតុ គ្រប់គ្រាន់បញ្ជាក់ថា ខ្លួនពុំអាចរួមរស់ ជាមួយគ្នាទៅទៀតបាន..."។ ច្បាប់ស្តី ពីអាពាហ៍ពិពាហ៍ និងគ្រួសារឆ្នាំ១៩៨៩ បានចែង (មាត្រា១) ធានាសមភាពរវាង សហព័ទ្ធក្នុងអាពាហ៍ពិពាហ៍ និងក្នុង គ្រួសារ ពង្រឹងការទទួលខុសត្រូវរបស់ ឪពុកម្តាយក្នុងការចិញ្ចឹមថែរក្សាកូន និង ជំរុញការបណ្តុះបណ្តាលសីលធម៌ និង ការអប់រំកូន ដើម្បីអោយទៅជាពលរដ្ឋ ល្អ មានមនសិការស្នេហាជាតិ ស្រលាញ់ ការងារ មានសម្បជញ្ញៈទទួលខុសត្រូវ ចំពោះសង្គម។

ការលែងលះគឺជាដំណោះស្រាយចុង ក្រោយមួយដែលអស់ជម្រើស ហើយ ដែលវាបង្ហាញនូវភាពបរាជ័យក្នុងជីវិត គ្រួសារនៃគូស្វាមីភរិយា ដែលផលវិបាក នឹងធ្លាក់មកលើមិនត្រឹមតែអ្នកទាំងពីរនោះ

ទេ តែវានឹងនាំមកនូវផលប៉ះពាល់ខ្លាំង ដល់កូនៗទៀតផង។ ពេលខ្លះធ្វើឲ្យកូនៗ ទាំងនោះបាក់ទឹកចិត្ត លែងមានអារម្មណ៍ កក់ក្តៅពីគ្រួសារ ហើយពួកគេចាប់ផ្តើមដើរ មិនចូលផ្ទះក៏មាន ដែលបង្កឲ្យមានបញ្ហា នៅគ្រួសារខ្លួនឯងផង និងដល់សង្គម ជាតិផង។

ដូច្នេះ នៅពេលមានទំនាស់ គូស្វាមីភរិយា ត្រូវចេះពិភាក្សាគ្នារកដំណោះស្រាយបញ្ហា ដែលជាបញ្ហារួមនៅក្នុងជីវិតទាំងអស់គ្នា ដើម្បីប្រយោជន៍គ្រួសារ។ ប្រសិនបើក្នុង ករណីអ្នកទាំងពីរអស់ចិត្ត អស់មេត្រីភាព ហើយមិនចង់រួមរស់វាសនឹងគ្នាបន្តទៀត នោះ គឺអ្នកទាំងពីរត្រូវតែស្រាយចំណង អាពាហ៍ពិពាហ៍នេះទៅតាមផ្លូវច្បាប់តាម រយៈពេលការយុត្តិធម៌។

ចំពោះគូស្វាមីភរិយា ដែលរស់នៅ ជាមួយគ្នាដោយពុំបានចុះសំបុត្រ អាពាហ៍ពិពាហ៍ អាចដោះស្រាយក្រៅ ប្រព័ន្ធតុលាការបាន តែបញ្ហានេះមានភាព ស្មុគស្មាញច្រើន។ ដូច្នេះ គូស្វាមី ភរិយា ក្រៅពីការរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ តាមទំនៀម ទំលាប់ហើយនោះ ក៏ត្រូវទៅចុះសំបុត្រ អាពាហ៍ពិពាហ៍ ដើម្បីឆ្លាយជាប្តីប្រពន្ធ ស្របច្បាប់។ សំបុត្រអាពាហ៍ពិពាហ៍ គឺជា ឧបករណ៍មួយដែលអាចជួយស្ត្រីឲ្យទទួល បានផលប្រយោជន៍ពីការលែងលះជាមួយ ស្វាមី ព្រមទាំងកាត់បន្ថយនូវការខាតបង់ ដែលស្ត្រីភាគច្រើនតែងជួបប្រទះក្នុង សំណុំរឿងលែងលះនោះ គឺការមិនទទួល បានការទទួលខុសត្រូវនៃការចិញ្ចឹមកូនពី សំណាក់ស្វាមី និងការបែងចែកទ្រព្យមិន ស្មើគ្នាជាដើម។ ចុងក្រោយគឺបន្ទុកបានធ្លាក់ ទៅលើស្ត្រីទាំងអស់។

សម្រាប់ឯកសារនេះជាអេឡិចត្រូនិក ៖ <http://women.open.org.kh/km/women-divorce-rights>

ក្រុមការងារកម្មវិធីស្ត្រី

- លោកស្រី ជឹម ម៉ាណារី
- និពន្ធនាយក និងជានាយិកាប្រតិបត្តិ
- លោក ឆាយ សុផល
- អ្នកនិពន្ធ
- កញ្ញា កៅ ពៅលក្ខិណា
- ជំនួយការអ្នកគ្រប់គ្រងកម្មវិធីស្ត្រី
- លោក នៅ វិច្ឆរ
- អ្នកគ្រប់គ្រងតំបន់បណ្តាញ
- លោកស្រី ប្រាក់ សុខាយុ
- អ្នកជំនួយការគម្រោង
- លោក ម៉ក់ តារា
- ជំនួយការបច្ចេកទេសទូទៅ
- លោកស្រី អៀង កូឡា
- អ្នករចនាទំព័រ
- កញ្ញា សូ ចាន់នីម
- អ្នកវាយអត្ថបទ

កម្មវិធីស្ត្រីនៃអង្គការវិទ្យាស្ថានបើកទូលាយ សូមថ្លែងអំណរគុណចំពោះមិត្តអ្នកអាន ដែលបានគាំទ្រប្រើប្រាស់វិបធីតថល ស្តីអំពីស្ត្រី និងព្រឹត្តិបត្រព័ត៌មានអំពីស្ត្រី។ ក្រុមការងារយើងខ្ញុំ សូមស្វាគមន៍នូវរាល់ មតិយោបល់ ការរិះគន់ក្នុងន័យស្ថាបនា និងការផ្តល់ជាអត្ថបទ ឬបទសម្ភាសន៍ របស់មិត្តអ្នកអាន ដែលមានខ្លឹមសារ សមស្របទៅនឹងគោលបំណងរបស់ កម្មវិធីស្ត្រី ដើម្បីចុះផ្សាយលើវិបធីតថល ស្តីអំពីស្ត្រី និងព្រឹត្តិបត្រព័ត៌មានអំពីស្ត្រី ។



ក្រសួងព័ត៌មាន  
MINISTRY OF INFORMATION  
លេខ... ៤០៩... ព.ម.ក

ព្រឹត្តិបត្រព័ត៌មានអំពីស្ត្រី ទទួលបានច្បាប់ អនុញ្ញាតិចេញផ្សាយពីក្រសួងព័ត៌មាន តាមលិខិតលេខ ៤៨៥ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៩



**ច្បាប់ និងសិទ្ធិ**

**អនុសញ្ញាស្តីពីការបំបាត់ចោលរាល់ទម្រង់នៃការរើសអើងប្រឆាំងនារីរេត**

អនុម័ត និងបើកឲ្យចុះហត្ថលេខា ឲ្យសច្ចាប័ន និងឲ្យចូលជាសមាជិកតាមសេចក្តីសម្រេចចិត្តលេខ ៣៤១១៨០ ចុះថ្ងៃទី ១៨ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៧៩ របស់សន្និបាតអង្គការសហប្រជាជាតិ ចូលជាធរមាននៅថ្ងៃទី ៣ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៨១ ស្របតាមបទបញ្ញត្តិមាត្រា ២៧

**ការពន្យល់ដោយសង្ខេប**

អនុសញ្ញាស្តីពី ការបំបាត់ចោលរាល់ទម្រង់នៃការរើសអើងប្រឆាំងនារី ភេទ "ស៊ី ដ" គឺជាឧបករណ៍ដែលមានលក្ខណៈតាមស្តង់ដារអន្តរជាតិ ដែលត្រូវបានអនុម័តដោយអង្គការសហប្រជាជាតិ នៅឆ្នាំ១៩៧៩ និងបានចូលជាធរមាន នៅឆ្នាំ១៩៨២ ។ មកដល់ថ្ងៃទី១៨ ខែមីនា ឆ្នាំ ២០០៥ ប្រទេសចំនួន១៨០ ដែលត្រូវជា ៩០ភាគរយ នៃសមាជិកសរុបរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិ បានក្លាយជាជនរដ្ឋភាគីនៃអនុសញ្ញានេះ ។

អនុសញ្ញា "ស៊ី ដ" បង្កើតនូវគោលការណ៍នៃសិទ្ធិស្មើគ្នារវាងបុរស និងស្ត្រី ដែលមានលក្ខណៈជាសកល ។ អនុសញ្ញានេះស្វែងរកនូវការបង្កើតឲ្យមាននូវសមភាពនៃសិទ្ធិសម្រាប់ស្ត្រី ដោយមិនគិតអំពីស្ថានភាពគ្រួសារទេ គឺនៅគ្រប់វិស័យទាំងអស់ ដូចជា នយោបាយ សេដ្ឋកិច្ច សង្គម វប្បធម៌ និងពលរដ្ឋ ។ អនុសញ្ញានេះបានគាំទ្រដល់ច្បាប់ជាតិ ដែលមានចែងអំពីការហាមឃាត់ចំពោះការរើសអើង និងទទួលស្គាល់វិធានការបណ្តោះអាសន្នពិសេសដើម្បីបង្កើនល្បឿនក្នុងការបង្កើតឲ្យមានសមភាពរវាងបុរស និងស្ត្រី រួមបញ្ចូលទាំងការផ្លាស់ប្តូរលើការអនុវត្តតាមលក្ខណៈប្រពៃណី និងវប្បធម៌ ដែលផ្អែកទៅលើគំនិតនៃ "ភាពទាបជាង ឬខ្ពស់ជាង" របស់ភេទ



ណាមួយ ឬលើតួនាទីដែលមានទស្សនៈលំអៀងផ្នែកយេនឌ័របស់ស្ត្រី និងបុរស ។

គណៈកម្មាធិការលុបបំបាត់ចោលរាល់ទម្រង់នៃការរើសអើងប្រឆាំងនារីភេទ ត្រូវបានបង្កើតឡើងនៅឆ្នាំ១៩៨២ បន្ទាប់ពីអនុសញ្ញានេះបានចូលជាធរមាន ។ ការងារសំខាន់របស់គណៈកម្មាធិការនេះ គឺពិចារណាលើរបាយការណ៍ដែលរដ្ឋភាគីនៃអនុសញ្ញា "ស៊ី ដ" បានផ្ញើមកទាក់ទងនឹងការតាក់តែងច្បាប់ ការវិនិច្ឆ័យ ការងាររដ្ឋបាល និងវិធានការជាច្រើនទៀត ដែលត្រូវបានបង្កើតឡើង ដើម្បីធ្វើឲ្យកាន់តែមានប្រសិទ្ធិភាពទៅលើអនុសញ្ញានេះ ។ គណៈកម្មាធិការនេះ នឹងផ្តល់អនុសាសន៍ដល់រដ្ឋភាគីនូវលើជំហានដែលត្រូវធ្វើសម្រាប់ការអនុវត្តអនុសញ្ញា "ស៊ី ដ" ។

**ពិធីសារតាមជម្រើសនៃអនុសញ្ញា "ស៊ី ដ"**

ពិធីសារតាមជម្រើសនៃអនុសញ្ញា "ស៊ីដ" ត្រូវបានអនុម័តដោយមហាសន្និបាត

នៃអង្គការសហប្រជាជាតិ នៅខែធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៩ ។ ពិធីសារលើអនុសញ្ញា "ស៊ី ដ" ប្រឹងប្រែង ដើម្បីផ្តល់ឲ្យស្ត្រីនូវសិទ្ធិក្នុងការដាក់ពាក្យបណ្តឹងជាបុគ្គលម្នាក់ៗ ជាមួយនឹងគណៈកម្មាធិការ អំពីការរំលោភលើអនុសញ្ញា "ស៊ី ដ" ដោយរដ្ឋាភិបាលរបស់បុគ្គលផ្ទាល់ និងផ្តល់អំណាចដល់គណៈកម្មាធិការ ក្នុងការធ្វើការអង្កេតចំពោះករណីល្មើសដែលស្ត្រីរងគ្រោះនេះ ស្ថិតនៅក្នុងប្រទេសដែលជាហត្ថលេខីនៃពិធីសារតាមជម្រើសនេះ ។ មកដល់ថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៦ មានរដ្ឋចំនួន ៧៦ ជារដ្ឋភាគីនៃពិធីសារតាមជម្រើសនេះ ។

ពិធីសារតាមជម្រើសនៃអនុសញ្ញា "ស៊ី ដ" ត្រូវបានអនុម័តដោយរដ្ឋសភានៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា នាសម័យប្រជុំលើកទី២ នីតិកាលទី៤ នាថ្ងៃទី៣០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០០៩ ។

សម្រាប់ព័ត៌មានលម្អិតជាអេឡិចត្រូនិក៖ [http://women.open.org.kh/km/cedaw\\_kh](http://women.open.org.kh/km/cedaw_kh)



ទេពកោសល្យស្ត្រី និងបុរស

(តទៅទំព័រទី ១)

សមរម្យ មានប្រាក់កាសសន្សំទុកសម្រាប់ ឱ្យកូនទៅរៀនសូត្រ និងទុកខ្លះសម្រាប់ ចំណាយនៅពេលមានឈឺស្អាតដែរ។

ដោយងាកមើលមុខភរិយា សេវ លន់ បានរៀបរាប់ទៅតាមការយល់ដឹងរបស់ខ្លួន ថា "អំពីហិង្សាក្នុងគ្រួសារ គឺជាការវាយដំគ្នា ប្តី វាយប្រពន្ធ ប្រពន្ធវាយកូនចៅ ឬក៏ដេរប្រទេច គ្នា ឈ្លោះប្រកែកគ្នា" ហើយអំពើនេះនាំឱ្យ គ្មានសុភមង្គល និងអាចបែកបាក់គ្រួសារ។

គាត់បានបញ្ជាក់ថា អំពើបែបនេះនាំ ឱ្យខ្មាសអ្នកជិតខាងនៅក្នុងភូមិ ហើយថា គ្មានអំពីហិង្សា "គ្មានភាពសុគតស្មាញនៅ ក្នុងគ្រួសារ ងាយស្រួលធ្វើការងារ ចំណេញ ការងារ និងវេលា ហើយគ្រួសារមានការ រីកចំរើន ពិសេសមិនខុសច្បាប់រដ្ឋ"។ សេវ លន់ និងភរិយាបានយល់ដឹងពីអំពើហិង្សា ក្នុងគ្រួសារតាមការផ្សព្វផ្សាយមកដល់ភូមិ របស់ពួកគេ ពីសំណាក់មន្ទីរកិច្ចការនារី និង អង្គការសុខភាពផ្លូវចិត្តគ្មានព្រំដែន ហើយ គាត់តែងតែចូលរួមនៅសហគមន៍របស់

គាត់ក្នុងកិច្ចប្រជុំទាក់ទិននឹងការអភិវឌ្ឍភូមិ ច្បាប់ ទំនាស់ដីធ្លី និងពិសុខភាពជាដើម។

គាត់បាននិយាយថា "ខ្ញុំបានយល់ខ្លះ និងចាំបានខ្លះ ហើយខ្ញុំបាននិយាយជាមួយ ប្រពន្ធខ្ញុំថា កុំឈ្លោះគ្នា កុំវាយដំគ្នា ព្រោះ វាមិនល្អទេ ហើយនាំឱ្យប៉ះពាល់អារម្មណ៍ កូនៗ និងនាំឱ្យខ្មាសគេ" ហើយថា គាត់ក៏ បានប្រាប់កូនៗរបស់គាត់កុំឱ្យឈ្លោះ និង វាយគប់គ្នាដែរ ព្រោះវានាំឱ្យគ្មានសុភមង្គល ហើយខាតបង់ពេលវេលារកស៊ី និងធ្វើ កិច្ចការផ្សេងៗទៀតផង។

ប៉ុន្តែទោះបីយ៉ាងនេះក៏ដោយ ក៏សេវ លន់ បានឱ្យដឹងដែរថា នៅក្នុងភូមិរបស់គាត់ បើទោះជាមានអ្នកខ្លះបានយល់ពីផលវិបាក នៃអំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារក៏ដោយ ក៏មានអ្នក ខ្លះនៅមិនទាន់យល់ ពិសេសប្តីប្រពន្ធក្នុងៗ ដែលពួកគេ "ឈ្លោះគ្នាច្រើន" ហើយបញ្ហានេះ ភាគច្រើនបណ្តាលមកពីជីកស្រាស្រវឹង"។

បើតាមការឱ្យដឹងពីមន្ត្រីអង្គការ សុខភាពផ្លូវចិត្តគ្មានព្រំដែនដែលបំពេញ ការងារនៅក្នុងខេត្តរតនគិរីបានឱ្យដឹងថា

ការយល់ដឹងរបស់ជនជាតិភាគតិចនៅក្នុង ខេត្តរតនគិរីអំពីអំពើហិង្សានៅមានកម្រិត ទាបបំផុត ខណៈដែលការអប់រំផ្សព្វផ្សាយ មិនទៅដល់គ្រប់សហគមន៍នៅឡើយ។

លោក វ៉ែង ប៊ូរ៉ាន់ ប្រធានគម្រោងនៃ អង្គការសុខភាពផ្លូវចិត្តគ្មានព្រំដែនបាន បញ្ជាក់ថា វិធីនៃការអប់រំផ្សព្វផ្សាយមិន ទាន់បត់បែនទៅតាមស្ថានភាពវប្បធម៌ និងប្រពៃណីរបស់ពួកគេ ជាពិសេសការ ប្រើប្រាស់ភាសាជាកត្តាដ៏លំបាកក្នុងការ ផ្ទេរចំណេះដឹងដល់ពួកគេ ហើយថាបញ្ហា សំខាន់នៃអំពើហិង្សា គឺបណ្តាលមកពី "ការប្រើប្រាស់គ្រឿងស្រវឹង ការប្រថុណ្ណ និងភាពក្រីក្រ ហើយជាពិសេសរៀប អាពាហ៍ពិពាហ៍នៅវ័យក្មេងពេក"។

លោកបានបន្ថែមថា កត្តាសំខាន់ដើម្បី ជួយគាត់បន្ថយបញ្ហានេះ គឺការផ្សព្វផ្សាយ នៅតាមសហគមន៍ទាំងអស់ ដោយ ប្រើប្រាស់ភាសាដើមរបស់ពួកគេ ព្រម ទាំងប្រើប្រាស់សម្ភារៈអប់រំទៅតាមស្ថានភាព វប្បធម៌ប្រពៃណីរបស់ពួកគេផងដែរ។



ទិវានារីអន្តរជាតិ ៨ មីនា

ស្ត្រីកម្ពុជា និងថ្ងៃ ៨ មីនា

ថ្ងៃទី ៨ មីនា គឺថ្ងៃដែលពិភពលោកនាំ គ្នារំលឹកពីសិទ្ធិស្ត្រី។ "ទិវានារីអន្តរជាតិ" ជាថ្ងៃ ពិសេសសម្រាប់ស្ត្រីទូទាំងសាកលលោក។ ប្រទេសជាច្រើនក្នុងចក្តាវាឡនេះ ដែលក្នុង នោះរួមមានទាំងកម្ពុជាផងបានកំណត់ទិវា នេះថាជាថ្ងៃបុណ្យរបស់ខ្លួន។ ដើម្បីមិត្តអ្នក អានបានដឹងអំពីខ្លឹមសារទិវានារីអន្តរជាតិ យើងសូមដកស្រង់ផ្សព្វផ្សាយជូនអំពីប្រវត្តិ សង្ខេបនៃទិវានេះ។

ទិវានារីអន្តរជាតិ (៨ មីនា) គឺជាទិវា មួយដែលនារីជុំវិញពិភពលោកប្រារព្ធពិធីដើម្បី រំលឹកអបអរសាទរ។ អង្គការសហប្រជាជាតិ ក៏ប្រារព្ធពិធីអបអរសាទរទិវានេះ និងប្រទេស ជាច្រើនបានកំណត់ទិវានេះ ថាជាថ្ងៃបុណ្យ



លោកជំទាវ អ៊ុង កន្តាដារី សំណោះសំណាល ជាមួយនិស្សិតស្ត្រី ក្នុងពិធីតាំងពិព័រណ៍ រូបភាពដោយ៖ អង្គការវិទ្យាស្ថានបើកទូលាយ

ជាតិរបស់ខ្លួនផងដែរ។ នៅពេលនារីក្នុងទ្វីប ទាំងអស់ ដែលជាញឹកញាប់តែងត្រូវបែងចែក ដោយព្រំដែនជាតិ និងដោយជាតិពន្ធនុស គ្នា ដោយភាពខុសគ្នាខាងភាសា វប្បធម៌ សេដ្ឋកិច្ច និងនយោបាយ មកជួបជុំគ្នាដើម្បី

ធ្វើពិធីបុណ្យរំលឹកខួបទិវារបស់ខ្លួន គេអាច រំលឹកឡើងវិញអំពីប្រពៃណីដែលតំណាងឱ្យ យ៉ាងតិចប្រាំបួនទសវត្សរ៍ នៃការតស៊ូដើម្បី សមភាព យុត្តិធម៌ សន្តិភាព និងអភិវឌ្ឍន៍។

ទិវានារីអន្តរជាតិ គឺជារឿងរបស់នារី សាមញ្ញ ដែលជាអ្នកកសាងប្រវត្តិសាស្ត្រ។ វាបានចាក់ឫស ក្នុងការតស៊ូរបស់នារី អស់ ពេលរាប់សតវត្សរ៍ដើម្បីចូលរួមក្នុងសង្គម ដោយស្មើភាពជាមួយបុរស។ នៅក្នុង ប្រទេសក្រិចដែលជាប្រទេសចំណាស់ លីស៊ីត្រាតា (Lysistrata) បានផ្តើមគំនិត ធ្វើកូដកម្មផ្លូវភេទប្រឆាំងនឹងបុរសដើម្បី បញ្ចប់សង្គ្រាម និងនៅអំឡុងបដិវត្តន៍ បារាំង នារីក្នុងទីក្រុងប៉ារីស បានអំពាវនាវ

(តទៅទំព័រទី ៧)



បណ្តាញ និង អង្គការស្ត្រី

ការងារយេនឌ័រ និងសិទ្ធិស្ត្រីនៅក្នុងតំបន់ ឦសាន

ដើម្បីយល់ដឹងពីកិច្ចការមួយចំនួន ទាក់ទងនឹងយេនឌ័រ និងសិទ្ធិស្ត្រី ចំពោះ ស្ត្រីនៅតំបន់ភូមិភាគឦសាននោះ អង្គការ វិទ្យាស្ថានបើកទូលាយបានធ្វើបទសម្ភាសន៍ខ្លី មួយជាមួយលោកស្រី Yolanda Martinez អ្នក សម្របសម្រួលប្រចាំតំបន់អាស៊ីនៃអង្គការ សន្តិភាព និងអភិវឌ្ឍន៍ ដែលក្នុងចំណោម កម្មវិធីរបស់អង្គការ មានកម្មវិធីមួយធ្វើនៅតំបន់ ភូមិភាគឦសាននៃប្រទេសកម្ពុជាផងដែរ។



លោកស្រី Yolanda Martinez ជួបប្រជុំជាមួយ ក្រុមការងារក្នុងការិយាល័យរបស់លោកស្រី រូបភាពដោយ៖ អង្គការសន្តិភាព និងអភិវឌ្ឍន៍

**សំណួរ៖ តើមានបញ្ហាចម្បងអ្វីខ្លះ ដែល អង្គការកំពុងព្យាយាមដោះស្រាយ? ហើយ ចាប់ផ្តើមពីពេលណាមក?**

**ចម្លើយ៖** អង្គការសន្តិភាព និងអភិវឌ្ឍន៍អនុវត្ត កម្មវិធីយេនឌ័រអស់រយៈពេល ០៤ឆ្នាំ មកហើយ "ដើម្បីបង្កើនឱកាស និងលើកកម្ពស់តួនាទី ស្ត្រីកម្ពុជាក្នុងវិស័យសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និង នយោបាយ" ដោយផ្តោតលើបីផ្នែកសំខាន់ៗ យេនឌ័រ និងសិទ្ធិស្ត្រី ការអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ច និងសង្គម និងសុខភាពផ្លូវភេទ និងសុខភាព បន្តពូជ។ យើងអនុវត្តកម្មវិធីនេះនៅភូមិភាគ ឦសាននៃប្រទេសកម្ពុជា ដែលក្នុងនោះរួមមាន ខេត្តក្រចេះ ស្ទឹងត្រែង រតនគិរី និងមណ្ឌលគិរី ហើយយើងបានចាប់ផ្តើមអនុវត្តនៅខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៨ ដោយសហការយ៉ាងជិតស្និទ្ធ ជាមួយក្រសួងកិច្ចការនារី មូលនិធិអភិវឌ្ឍន៍

សហប្រជាជាតិដើម្បីស្ត្រី អង្គការពលកម្ម អន្តរជាតិ និងអង្គការក្នុងស្រុកមួយចំនួន។

**សំណួរ៖ តើគម្រោងនេះទទួលបាន ជោគជ័យ និងមានអ្វីប្រែប្រួលខ្លះ?**

**ចម្លើយ៖** ថ្វីត្បិតតែវាហាក់ដូចជាឆាប់ពេកក្នុង ការបង្ហាញពីលទ្ធផល នៃការអនុវត្តគម្រោង ក្នុងមក ប៉ុន្តែយើងមានជំនឿចិត្តថា ការផ្លាស់ប្តូរ ក្នុងការធ្វើការងារប្រកបដោយទស្សនៈយេនឌ័រ ចាប់ផ្តើមកើតឡើងក្នុងក្រុមគោលដៅរបស់ យើង។ ឧទាហរណ៍ជាក់ស្តែង ដូចជានៅថ្នាក់ មន្ទីរ និងអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាលតាមខេត្ត ក្រុមគោលដៅចាប់ផ្តើមផ្លាស់ប្តូររបៀបនៃការ ធ្វើការឆ្ពោះទៅរកទស្សនៈយេនឌ័រ ក៏ដូចជា បញ្ចូលទស្សនៈយេនឌ័រនៅក្នុងផែនការផងដែរ។

**សំណួរ៖ តើអ្វីខ្លះជាឧបសគ្គចម្បងៗរបស់ អង្គការ?**

**ចម្លើយ៖** ចំណែកឧបសគ្គដែលរាំងស្ទះ ចំពោះការអនុវត្តកម្មវិធីនេះ រួមមាន ចំណេះដឹងរបស់ក្រុមគោលដៅនៅមាន កម្រិត ទំនៀមទម្លាប់ប្រពៃណី និងភាសា ខុសៗគ្នារបស់ក្រុមគោលដៅ តំបន់គោលដៅ ជាតំបន់ដាច់ស្រយាលបំផុត ដូចនេះ វាមាន ការលំបាកក្នុងការធ្វើដំណើរនៅរដូវវស្សា។

**សំណួរ៖ តើអ្វីដែលជាបញ្ហាប្រឈមចំពោះ បញ្ហាដែលគម្រោងកម្មវិធីរបស់លោកស្រី បាននឹងកំពុងធ្វើ?**

**ចម្លើយ៖** បញ្ហាប្រឈមដែលយើងជួប ប្រទះមាន២ សំខាន់ៗ រួមមាន ការធ្វើការងារ យេនឌ័រ គឺជាការជំរុញឱ្យមានការផ្លាស់ប្តូរ ឥរិយាបថ ប៉ុន្តែវាត្រូវការពេលវេលាយូរក្នុង ការធ្វើរឿងនេះ ព្រោះមនុស្សម្នាក់ៗរស់នៅ តាមទម្លាប់របស់ខ្លួនជាយូរណាស់មកហើយ។ ការប្រឈមមួយទៀតគឺ ធនធានមនុស្ស និង ហិរញ្ញវត្ថុពាក់ព័ន្ធនឹងការលើកកម្ពស់សមភាព យេនឌ័ររបស់មន្ទីរថ្នាក់ខេត្តនៅមានកម្រិត។

**សំណួរ៖ តើលោកស្រីមានផែនការ និង អនុសាសន៍ដូចម្តេចដើម្បីជំនះលើឧបសគ្គ ទាំងនោះ?**

**ចម្លើយ៖** យើងបានព្យាយាមវិភាគជាមួយ ក្រុមគោលដៅនូវផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមាននៃ ឥរិយាបថ និងស្ថានភាពបច្ចុប្បន្ន ព្រមទាំង បង្ហាញនូវសិទ្ធិស្ត្រីដែលមានក្នុងច្បាប់ ហើយ បង្ហាញអំពីផលប្រយោជន៍នៃការផ្លាស់ប្តូរ ដើម្បីឱ្យពួកគេអាចធ្វើការផ្លាស់ប្តូរ និងកែប្រែ ដោយខ្លួនឯង។ ម៉្យាងវិញទៀត យើងបាន ព្យាយាមរៀបចំឯកសារ និងវិធីសាស្ត្រអប់រំ ឱ្យសាមញ្ញបំផុតតាមតែអាចធ្វើទៅបាន ដើម្បី ឱ្យក្រុមគោលដៅងាយយល់។ លើសពីនេះ ទៀត យើងផ្តល់ការគាំទ្រខាងបច្ចេកទេស ដល់ក្រុមគោលដៅ ដើម្បីឱ្យពួកគាត់ចេះធ្វើ ការងារតាមរយៈការដកពិសោធន៍ការងារ ជាក់ស្តែង។ មិនតែប៉ុណ្ណោះ យើងធ្វើការ សហការយ៉ាងជិតស្និទ្ធជាមួយអាជ្ញាធរ មូលដ្ឋាន និងអង្គការតាមមូលដ្ឋាន ព្រោះ ពួកគេយល់ច្បាស់ពីស្ថានភាព។



សកម្មភាពរបស់អង្គការសន្តិភាព និងអភិវឌ្ឍន៍ រូបភាពដោយ៖ អង្គការសន្តិភាព និងអភិវឌ្ឍន៍

**សំណួរ៖ តើលោកស្រីមានសារអ្វីសម្រាប់ ធ្វើជូនសាធារណជន និងស្ត្រី?**

**ចម្លើយ៖** សមភាពយេនឌ័រគឺមិនមែន ប្រឆាំងនឹងបុរសនោះទេ ប៉ុន្តែវាផ្តល់ ប្រយោជន៍ដល់ទាំងបុរស និងស្ត្រី។ យើង សូមឱ្យស្ត្រីទាំងអស់ព្យាយាមបន្តការខិតខំ ប្រឹងប្រែងទៀតដូច្នោះយើងនឹងទទួលបាន លទ្ធផលក្នុងពេលឆាប់ៗខាងមុខនេះ។

សម្រាប់ព័ត៌មានលម្អិតសូមចូលអាន គេហទំព័រ <http://www.pydcambodia.org> ឬ ទំនាក់ទំនងលេខ៖ (៨៥៥-២៣) ៩៩៤ ៧៤១



សង្គម និងការអភិវឌ្ឍន៍

(តំណាងទី ១)

៧នាក់ ឬ១នាក់ក្នុងចំណោម ៥នាក់ ធ្លាប់ ទទួលរងអំពើហិង្សាលើផ្លូវកាយអំពីប្តីរបស់ ខ្លួន ហើយស្ត្រី ១នាក់ ក្នុងចំណោម ៥នាក់ ឬ ១នាក់ក្នុងចំណោម ៤នាក់ធ្លាប់ទទួលរង អំពើហិង្សាលើផ្លូវចិត្ត រូបកាយឬផ្លូវភេទ។



លោកស្រី ជូ សុខដានី អគ្គលេខាធិការរង ក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីស្ត្រី រូបភាពដោយ៖ អង្គការវិទ្យាស្ថានបើកទូលាយ

របាយការណ៍ករណីរំលោភ ក៏មានការកើន ឡើង។ ទិន្នន័យអំពីការរកឃើញខាង ផ្លូវភេទមិនអាចរកបានទេ ទោះបីជានៅក្នុង សង្គមកម្ពុជា ករណីនេះកើតឡើងជាញឹក ញាប់ក៏ដោយ។ គ្រប់ទម្រង់នៃអំពើហិង្សា លើស្ត្រី កើតឡើងក្រោមការលាក់កំបាំងនៃ ភាពស្ងៀមស្ងាត់ និងការខ្មាសរៀន ព្រោះ ខ្លាចសង្គមមិនទទួលស្គាល់ និងកាតព្វកិច្ច ដើម្បីរក្សាកេរ្តិ៍ឈ្មោះគ្រួសារទាំងមូល ហើយ ជនល្មើសកម្រនឹងត្រូវបានដាក់ទោស ណាស់។

រដ្ឋាភិបាល និងអង្គការមិនមែន រដ្ឋាភិបាលជាច្រើន បាននឹងកំពុងធ្វើការ ដើម្បីការពារសិទ្ធិស្ត្រី និងទប់ស្កាត់អំពើ ហិង្សាលើស្ត្រី។ ផែនការសកម្មភាពជាតិ ស្តីពីការទប់ស្កាត់អំពើហិង្សាលើស្ត្រីឆ្នាំ ២០០៩-២០១២ (<http://women.open.org.kh/km/national-action-plan-kh>) បាន ទទួលការរកគោរពពីគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ហើយ ត្រូវបានក្រសួងកិច្ចការនារីផ្សព្វផ្សាយ

ជាផ្លូវការកាលពីខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ កន្លងមកនោះ គឺជាការណែនាំសម្រាប់ ការធ្វើអន្តរាគមន៍តទៅមុខទៀត។ ផែនការ នេះជាត្រីវិស័យសម្រាប់កំណត់ចេញ នូវគោលនយោបាយ និងយុទ្ធសាស្ត្រ អភិវឌ្ឍន៍សេវាគាំទ្រស្ត្រី និងកុមារ រងគ្រោះឲ្យពួកគេទទួលបាននូវសេវា សង្គម និងច្បាប់ប្រកបដោយគុណភាព គតិយុត្តិ និងសម្រេចបាននូវសុចនាករ សំខាន់ៗ ដូចមានចែងក្នុងគោលដៅ អភិវឌ្ឍន៍សហស្សវត្សកម្ពុជា និងឈានទៅ រកការលុបបំបាត់ និងទប់ស្កាត់អំពើហិង្សា លើស្ត្រីជាបណ្តើរៗ។

ដើម្បីស្វែងរកយុទ្ធសាស្ត្រ ក្នុងកិច្ច សហការអនុវត្តផែនការជាតិនេះ ក្រសួង កិច្ចការនារី ជាមួយអង្គការវិទ្យាស្ថាន បើកទូលាយ និងអង្គការសង្គមស៊ីវិលចំនួន ៤០ ផ្សេងទៀតដែលបំពេញការងារស្ត្រី និង សិទ្ធិ នៅដើមឆ្នាំនេះបានមកជួបជុំពិភាក្សា ពិគ្រោះយោបល់គ្នាចំនួនពីរលើក អំពី "ការ ចូលរួមការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពជាតិស្តី ពីការទប់ស្កាត់អំពើហិង្សាលើស្ត្រី"។ ការ ពិគ្រោះយោបល់លើកដំបូងបានធ្វើឡើង នៅថ្ងៃទី១៧ កុម្ភៈ និងលើកទីពីរនៅថ្ងៃទី១២ មីនា ២០១០។



លោកស្រី Imma Calm និងលោក រ៉ុង បូរ៉ាន់ នៃអង្គការ សុខភាពផ្លូវចិត្តគ្មានព្រំដែន រូបភាពដោយ៖ អង្គការវិទ្យាស្ថានបើកទូលាយ

កិច្ចពិគ្រោះយោបល់បានរកឃើញ ថា អំពើហិង្សាលើស្ត្រីមានការកើនឡើង



ទិដ្ឋភាពកិច្ចប្រជុំពិគ្រោះយោបល់ រូបភាពដោយ៖ អង្គការវិទ្យាស្ថានបើកទូលាយ

ហើយកាន់តែធ្ងន់ធ្ងរឡើង រហូតដល់ មានករណីឪពុកបង្កើតរំលោភកូនឯងក៏ មាន។ បញ្ហាទាំងនេះគឺបណ្តាលមកពីការ អនុវត្តច្បាប់មានការធ្ងររលុង និងចន្លោះ ប្រហោង ការចងបង្ហាញអំណាចរបស់បុរស នៅក្នុងគ្រួសារ ការយល់ដឹងអំពីសិទ្ធិនៅ មានកម្រិត ហើយព័ត៌មានមិនបានទៅដល់ សហគមន៍ថែមទៀត។ អង្គប្រជុំក៏បានរក ឃើញផងដែរនូវអំពើហិង្សាបែបថ្មីទៅលើ ស្ត្រី តាមរយៈនៃការប្រើប្រាស់បច្ចេកវិទ្យា ព័ត៌មាន ដូចជាការបញ្ជូន និងជួញដូរ រូបភាព រូមទាំងរូបភាពអាសអាភាសជា ដើម។ អនុសាសន៍មួយចំនួនត្រូវបាន លើកឡើងនាពេលនោះរួមមាន ការ បង្កើនការបណ្តុះបណ្តាលចំណេះដឹង និង ផ្សព្វផ្សាយអំពីច្បាប់ឲ្យដល់សហគមន៍ ដល់អាជ្ញាធរមូលដ្ឋាន ដោយផ្ដោតសំខាន់ ទៅលើបុរស ។ គួរបញ្ចូលអនុសញ្ញា ស៊ី ដ ទៅក្នុងកម្មវិធីអប់រំ។ ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធ បច្ចេកវិទ្យា គមនាគមន៍ ព័ត៌មានវិទ្យា (ICT) ដូចជាប្រព័ន្ធទូរស័ព្ទ អ៊ីមែល ការ បង្កើតបញ្ជីអ៊ីមែលរួមដើម្បីបញ្ជូនសារឲ្យ គ្នាទៅវិញទៅមក និងការបង្កើតប្រព័ន្ធ ទូរស័ព្ទហាត់ឡាញ (hotline) ដើម្បី ផ្តល់ព័ត៌មានឲ្យទាន់ពេលវេលា ក៏ជា យុទ្ធសាស្ត្រសំខាន់ក្នុងការទប់ស្កាត់អំពើ ហិង្សាលើស្ត្រី។



ទិវានារីអន្តរជាតិ ៨ មីនា

(តពីទំព័រទី ៤)

រក "សេរីភាព សមភាព ភាគរភាព" ដោយដើរជាកូនឆ្ពោះទៅកាន់ទីក្រុងវែរសៃ ដើម្បីទាមទារសិទ្ធិបោះឆ្នោតសម្រាប់នារី។

ឆ្នាំ១៩១១ ជាលទ្ធផលនៃកិច្ចពិភាក្សាដែលបានសម្រេចនៅទីក្រុងCopenhagen កាលពីឆ្នាំមុន ទិវានារីអន្តរជាតិត្រូវបានគេធ្វើពិធីទទួលអបអរជាលើកដំបូង (នៅថ្ងៃទី១៩ ខែមីនា) នៅប្រទេសអូទ្រីស ប្រទេសដាណឺម៉ាក ប្រទេសអាល្លឺម៉ង់ និងប្រទេសស្វីស។

ឆ្នាំ១៩១៧ នារីរុស្ស៊ីជាថ្មីម្តងទៀតបានធ្វើកូដកម្ម ទាមទារ "ចំណីអាហាររហូបចុក និងសន្តិភាព"។ បួនថ្ងៃក្រោយមកស្តេចរុស្ស៊ី (The Czar) ត្រូវបង្ខំឲ្យដាក់រាជ្យ ហើយរដ្ឋាភិបាលបណ្តោះអាសន្នបានផ្តល់សិទ្ធិបោះឆ្នោតដល់នារី។

សម្រាប់ប្រទេសកម្ពុជាវិញ រដ្ឋាភិបាលបានទទួលស្គាល់គុណបំណាច់នៃការចូលរួមរបស់ស្ត្រី ដោយចាត់ទុកស្ត្រីជាឆ្លើងខ្ពងនៃការអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ច និងសង្គម។ ចំណេះដឹងថ្មី និងគោលនយោបាយនានារបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ធ្វើឲ្យស្ត្រីខ្មែរសប្បាយរីករាយក្នុងការទទួលនិងប្រើប្រាស់សិទ្ធិរបស់ខ្លួន មានឱកាសច្រើនក្នុងការចូលរួមក្នុងដំណើរការលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ ដូចជាការចូលរួមសកម្មភាពសង្គម និងបញ្ចេញមតិយោបល់ផ្សេងៗ។ ដើម្បីលើកកម្ពស់សិទ្ធិស្ត្រី និងជំរុញការចូលរួមរបស់ស្ត្រី ឲ្យបានច្រើនថែមទៀត ក្នុងគ្រប់វិស័យនយោបាយសេដ្ឋកិច្ច សង្គម រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា តាំងពី

ឆ្នាំ២០០៦ បានបញ្ជ្រាបគោលនយោបាយយេនឌ័រ ទៅក្នុងរាល់ផែនការ និងគោលនយោបាយជាតិ។ ការចូលរួមរបស់ស្ត្រីក្នុងកម្រិតដឹកនាំ និងធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្តមានការកើនឡើងជាលំដាប់។ ក្នុងការបោះឆ្នោតសកលឆ្នាំ២០០៨ កន្លងមក ស្ត្រីទទួលបាន ២៦ លើ ១២៣ កៅអី ក្នុងសភាហើយជាប្រវត្តិសាស្ត្រ ស្ត្រីមួយរូប (លោកជំទាវ ម៉ែន សំអន) ត្រូវបានជ្រើសរើសជាឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីដំបូងគេនៅប្រទេសកម្ពុជា។ ក្នុងអាណត្តិទី៤ នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា មានស្ត្រី ១៨នាក់ ទទួលតំណែងរដ្ឋមន្ត្រី និងរដ្ឋលេខាធិការក្រសួង និង ៣០នាក់ជាអនុរដ្ឋលេខាធិការ ថ្នាក់អភិបាលរងមាន ១៩៧ នាក់ និងថ្នាក់ក្រុមប្រឹក្សាសង្កាត់មាន ៤០០នាក់ក្នុងចំណោមស្ត្រីចំនួន ១៦៨៣ ជាសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាឃុំសង្កាត់ ក្នុងការបោះឆ្នោតក្រុមប្រឹក្សាឃុំសង្កាត់ឆ្នាំ២០០៧។

ឆ្នាំនេះ ប្រទេសកម្ពុជាបានប្រារព្ធធ្វើ "ទិវានារីអន្តរជាតិ" ក្រោមប្រធានបទ "រួមគ្នាបង្កើនសក្តានុពលរបស់ស្ត្រី និងយុវវ័យដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍សង្គមជាតិ"។ ថ្ងៃនោះក្នុងឱកាសពិធីអបអរសាទរខួបទី ៩៩ ទិវានារីអន្តរជាតិ ៨ មីនា ដែលបានប្រារព្ធធ្វើកាលពីព្រឹកថ្ងៃទី៨ មីនា កន្លងទៅនេះ នៅឯសកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទភ្នំពេញ ដែលរៀបចំឡើងដោយក្រសួងកិច្ចការនារី សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន ក៏បានមានប្រសាសន៍រំលឹកពីសារសំខាន់នៃទិវានេះ សម្រាប់ស្ត្រីទូទៅផងដែរ។ ជាមួយគ្នានោះ ក្រសួងកិច្ចការនារីក៏មានរៀបចំតាំងពិព័រណ៍



ទិដ្ឋភាពពិធីតាំងពិព័រណ៍រូបភាពដោយ៖ អង្គការវិទ្យាស្ថានបើកទូលាយ

ផលិតផលដែលជាស្នាដៃរបស់ស្ត្រី ដោយមានការចូលរួមជាច្រើនពីក្រសួង និងអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល។

ស្ថាប័នផ្សេងៗទៀតនៅភ្នំពេញ និងខេត្តនានាក៏បានប្រារព្ធពិធីនេះរួមទាំងខេត្តរតនគិរី និងបន្ទាយមានជ័យ ដោយមានការចែកប័ណ្ណសរសើរដល់ស្ត្រីមានស្នាដៃ និង មានការចូលរួមបញ្ចេញមតិយោបល់អំពីកង្វល់របស់ស្ត្រីជនជាតិភាគតិចផងដែរ។

ទិវា ៨ មីនា ពិតជាមានអត្ថន័យសម្រាប់ស្ត្រី។ វាជាឱកាសសម្រាប់រំលេចអំពីស្នាដៃស្ត្រី។ សមិទ្ធផលខាងលើបានបង្ហាញឲ្យឃើញនូវស្នាដៃរបស់ស្ត្រីក្នុងការធ្វើឲ្យស្ថានភាពជីវិតរបស់ខ្លួនមានការប្រែប្រួលប្រសើរជាងព្រមទាំងបង្ហាញឲ្យសង្គមខ្មែរឃើញថាពាក្យស្លោក "ស្ត្រីបង្វិលចង្ក្រានមិនជុំ" គឺលែងត្រឹមត្រូវទៀតហើយសម្រាប់ស្ត្រីខ្មែរ។

ប្រវត្តិសង្ខេបនៃទិវានារីអន្តរជាតិ សូមអាននៅក្នុង [http://women.open.org.kh/international\\_women\\_day\\_history](http://women.open.org.kh/international_women_day_history)



ចំណុចគន្លឹះក្នុងការប្រើប្រាស់បច្ចេកវិទ្យា គមនាគមន៍ ព័ត៌មានវិទ្យា

យូនីកូដខ្មែរ! ថែរក្សាភាសាជាតិ!



អ្វីទៅជាយូនីកូដ? យូនីកូដ គឺជាខ្នាតគំរូអន្តរជាតិមួយដែលផ្តល់នូវតម្លៃលេខជាក់លាក់ សម្រាប់

តួអក្សរនីមួយៗរបស់ភាសានានានៅលើពិភពលោក ដើម្បីប្រើប្រាស់នៅក្នុងកុំព្យូទ័រ ។ ភាសាខ្មែរក៏ស្ថិតនៅក្នុងខ្នាតគំរូនេះដែរ គឺគ្រប់ព្យញ្ជនៈ ស្រៈ និងសញ្ញានានាសុទ្ធតែមានលេខតំណាងក្នុងប្រព័ន្ធកុំព្យូទ័រ (យូនីកូដ) ។ យូនីកូដខ្មែរមិនមែនគ្រាន់តែ

ជាព្រឹត្តិអក្សរនៃមួយទៀតនោះទេ តែជាខ្នាតគំរូអន្តរជាតិមួយសម្រាប់ភាសាខ្មែរ និងសម្រាប់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ។ កុំព្យូទ័រទូទាំងពិភពលោកនឹងយល់ ឬស្គាល់ភាសាខ្មែរ ពេលអ្នកប្រើព្រឹត្តិអក្សរយូនីកូដ (តទៅទំព័រទី ៨)

(តពីទំព័រទី ៧)

ខ្មែរ។ គ្រប់ពុម្ពអក្សរយូនីកូដទាំងអស់មានការបង្កើតក្នុងដួងចិត្ត មានន័យថា ពេលដែលអត្ថបទមួយត្រូវបានវាយជាពុម្ពអក្សរយូនីកូដ នោះវាក៏អាចត្រូវបានផ្លាស់ប្តូរទៅជាពុម្ពអក្សរយូនីកូដផ្សេងទៀតបាន ហើយអត្ថបទនោះនឹងនៅរក្សាទ្រង់ទ្រាយយ៉ាងត្រឹមត្រូវ ។ ឧទាហរណ៍ អត្ថបទដែលវាយជាពុម្ពអក្សរយូនីកូដខ្មែរឈ្មោះ Khmer OS System នឹងត្រូវបានមើលឃើញដោយកុំព្យូទ័រផ្សេងដែលមិនមានពុម្ពអក្សរ Khmer OS System តែមានយូនីកូដ ។



ការវាយអត្ថបទដោយប្រើយូនីកូដខ្មែរ

### ហេតុអ្វីបានជាយើងត្រូវប្តូរទៅប្រើយូនីកូដខ្មែរ?

- យូនីកូដខ្មែរបានក្លាយជាទ្រង់ទ្រាយស្តង់ដារសម្រាប់បង្កើតអត្ថបទភាសាខ្មែរនៅក្នុងកុំព្យូទ័រ ។ គោលនយោបាយ ICT ថ្មីរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាក៏បានកំណត់ថាយូនីកូដខ្មែរជាគំរូស្តង់ដារជាតិ ។
- ប្រើយូនីកូដខ្មែរផ្តល់ភាពងាយស្រួលក្នុងការសរសេរអត្ថបទភាសាខ្មែរ និងអាចសរសេរបានលឿនបំផុត ។

- ដោយមានការទទួលស្គាល់ថាជាស្តង់ដារជាតិសម្រាប់ភាសាខ្មែរ ម៉ាស៊ីនស្វែងរកដូចជា Google, Yahoo... បានអនុញ្ញាតឲ្យយើងអាចស្វែងរកព័ត៌មានទិន្នន័យ ឬអត្ថបទផ្សេងៗជាភាសាខ្មែរដែលប្រើពុម្ពអក្សរយូនីកូដខ្មែរតាមរយៈបណ្តាញអ៊ីនធឺណិត ។
- តាមរយៈការប្រើប្រាស់យូនីកូដខ្មែរយើងអាចទំនាក់ទំនងគ្នាតាមរយៈអ៊ីមែល និងជជែកកម្សាន្ត (Chat) ជាភាសាខ្មែរបានយ៉ាងងាយស្រួល ។
- ជាមួយយូនីកូដខ្មែរ អ្នកអាចតម្រៀបអក្សរខ្មែរបានតាមលំដាប់អក្ខរក្រមនិងពិនិត្យអក្ខរាវិរុទ្ធនៃការសរសេរពាក្យខ្មែរបានយ៉ាងត្រឹមត្រូវ ។
- យូនីកូដខ្មែរកំពុងត្រូវបានដាក់ឲ្យប្រើប្រាស់នៅតាមបណ្តាស្ថាប័នរាជរដ្ឋាភិបាល សាលារៀន អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលនិងក្រុមហ៊ុនឯកជននានា ។

### តើខ្ញុំធ្វើយ៉ាងដូចម្តេចដើម្បីបានយូនីកូដខ្មែរមកប្រើប្រាស់?

អ្នកអាចស្វែងរកទិញស៊ីឌីកម្មវិធីកុំព្យូទ័រភាសាខ្មែរដែលបានកម្មវិធីយូនីកូដខ្មែរនៅក្នុងនោះ បាននៅតាមបណ្តាគារឬអាចទាញយក (Download) កម្មវិធីដំឡើងយូនីកូដខ្មែរពីតំបន់បណ្តាញ [www.khmeros.info](http://www.khmeros.info) ឬពីតំបន់បណ្តាញផ្សេងៗជាច្រើនទៀត ។ បើមានបញ្ហាសូមទំនាក់ទំនងមកអង្គការវិទ្យាស្ថានបើកទូលាយ ឬអ៊ីមែល [support@khmeros.info](mailto:support@khmeros.info) ឬតាមរយៈកម្មវិធីជជែកកំសាន្ត <irc://irc.uirc.net/khmeros> ។

### កម្មវិធីយុត្តិធម៌ស្ត្រី នៃអង្គការសិទ្ធិមនុស្សខ្មែរ

- ផ្តល់ប្រឹក្សាផ្នែកច្បាប់ និងធ្វើការការពារតាមផ្លូវច្បាប់ដល់ស្ត្រី ក្នុងករណីលែងលះរំលោភសេពសន្ថវៈ ជួញដូរ និងករណីអំពើហិង្សា ។
- ផ្តល់ការការពារតាមផ្លូវច្បាប់ និងជំនួយផ្នែកច្បាប់ដល់ស្ត្រីជាពិរុទ្ធជន ដែលកំពុងឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្ន និងស្ត្រីទណ្ឌិត នៅក្នុងពន្ធនាគារខេត្តបាត់ដំបងបន្ទាយមានជ័យ កំពង់ធំ និងព្រៃវែង ។
- ផ្តល់ការបណ្តុះបណ្តាលច្បាប់ដល់មន្ត្រីរដ្ឋាភិបាលនៅក្នុងខេត្តកំពង់ឆ្នាំង កំពង់ស្ពឺ និងសៀមរាប ។

#### ទំនាក់ទំនងព័ត៌មាន៖

- ការិយាល័យភ្នំពេញ**  
០២៣ ៨៨៣ ៩១៤/ ០១២ ៨២៦ ១៦១/ ០១៧ ៤៧១ ៧៩៤
- ការិយាល័យខេត្តកំពង់ឆ្នាំង**  
០១២ ២១៥ ៥១៤/០១៧ ៧១៦ ៥១៦
- ការិយាល័យខេត្តកំពង់ស្ពឺ**  
០១៧ ៧៧៩ ២៥៥/ ០១២ ៤១៧ ២៣៤
- ការិយាល័យខេត្តសៀមរាប**  
០១២ ៧៩៥/ ០១២ ៥៥៥ ៤០៦
- ការិយាល័យខេត្តបាត់ដំបង**  
០៥៣ ៧៣០ ៦៣៦/ ០១២ ៥៩៨ ៥៥៣/ ០១២ ២៩៣ ០៨០
- ការិយាល័យខេត្តព្រៃវែង**  
០២៣ ៨៨៣ ៩១៤/ ០១២ ៨២៦ ១៦១/ ០១៧ ៤៧១ ៧៩៤

រៀបចំ និងបោះពុម្ពផ្សាយដោយ ៖



ផ្ទះលេខ ១៩ ផ្លូវ៣៧៤ (ទល់មុខសាលាសង្កាត់ទូលស្វាយព្រៃទី១)  
ទូរស័ព្ទលេខ ៖ (៨៥៥-២៣) ២២៤ ៨២១  
Website: <http://open.org.kh>; Email: [women@open.org.kh](mailto:women@open.org.kh)

ឧបត្ថម្ភដោយ ៖


